

BERICHTIGUNGEN.

TEIL II.

S. 55 Sp. 2: lies 六月初四 statt 二十九.

S. 55 Sp. 4: hinter 洋 erg. 面 (*mien*⁴ Fläche).

S. 72 Sp. 4 unten: lies 徧 statt 胡.
徧 同

皇上答辭畧云、貴大臣奏

貴國

大皇帝命駐華以來、迄今已經四年有餘、遇事和衷辦理、兩國交誼日更親密、從此兩國共享昇平、實爲榮幸之至、敬煩貴大臣回國之後、代爲奏聞、並請 聖安、祝部郎瀛元隨以日語恭譯宣明事畢、內田欽使以及參贊武員等一律退出回署、但

皇太后

皇后在海晏殿設筵、爲內田欽使之夫人餞別、有榮壽大公主亦陪宴、聞當日

皇太后

皇后均親與內田夫人交談、頗形欸洽云、觀見禮畢、皇太后又特派那琴軒中堂奉 慈容一片、御筆一幅、抵日本使署、贈於內田欽使之夫人、以誌餞別

皇太后

日本駐京內田欽使、因日內回國、於初三日覲見陛辭、是日內田欽使及夫人、釜谷大佐、阿部參贊官、水野佐藤兩少佐、島川繙譯官等、搭乘馬車進內、在勤政殿覲見、兩宮謹奏陛辭、畧云、本使臣此次奉命回國、本日荷蒙 覲見陛辭、光榮無既、竊維本使臣駐華以來、四年有餘、仰賴

皇上眷遇、彌隆、兩國邦交、當日致敦篤、並承各王大臣推誠相待、遇事

均能和衷共濟、俾本使臣克盡職守、撫衷自省、實爲欣幸、本使臣茲當陛辭、不勝依戀、瞻仰之至、恭祝

皇太后

皇上聖躬延慶、寶祚綿長、內田欽使讀畢、島川繙譯官隨以華文再爲宣讀、

80.

內田欽使覲見誌

譯中華報

新出諭摺全抄廣告

譯北洋官報

敬啟者、方今 朝廷勵精圖治、百度維新、中外臣工條議大政、敷陳時事、不啻萬言、凡關心時事之人、莫不以先覩爲快、而各種邸抄限於篇幅、多有未備、閱者惜之、本局因向 內閣商訂、凡每日摺片全行抄錄、用潔白洋紙排印、名曰 諭摺全抄、逐日分送、風雨無阻、仍按月裝訂成冊、每月售大洋一圓、外埠郵費照加、定於三月初一日出版、

閱者請先期到本局掛號、或向各報房訂購均可、再本局現已製辦各種鉛字、精製花邊、包印一切書籍、仿單、股票、合同、章程、文件、報章、中西名片、價值從廉、定期不誤、

北京前門外大安南營郁文印書局謹啟、

議定陸軍留學章程

譯北洋官報

練兵處以各省學生留學外洋者人數甚多、亟應釐定畢業章程、俾知遵守、而昭激勸、茲將所定章程三則錄下、

陸軍畢業學生分爲三等、一、在各國兵官學堂畢業、充學習官、期滿復入陸軍大學堂、或入陸軍別項學堂、照章畢業者、爲一等畢業生、二、在各國兵官學堂畢業、充當學習官、期滿未入陸軍大學堂、及陸軍別項專門學堂者、爲二等畢業生、三、在各國兵官學堂畢業、未充學習官、及在各國所設之陸軍學堂畢業者、爲三等畢業生、

招女學徒壹百名、其年歲自十六歲至三十歲左右爲合格、除學女工外、教授漢文書算家政等學、女徒一概不收脩金、如有嚮學者、望速隨時到本學堂掛號處報名、閱看詳細章程、遲恐額滿見遺、特此廣告、

學部批示

譯北洋官報

大學堂德文教習留學德國自費學生薛錫成、稟、爲畢業回國、呈驗文憑、請一體考試由、批、據稟已悉、查該教習畢業請試各情、已准大學堂升任監督張、咨明存案、俟將來考試出洋畢業學生之時、准其一體與考、仰候屆時傳知可也、畢業文憑一件發還、此批、

75.

北京興化女學堂招生

譯中華報

本學以近來風氣大開、女子半多樂學、奈因學堂設立無多、殊負女同胞殷殷向學之意、爰糾集同人在新街口公用庫南小帽兒胡同路南組織女學堂壹所、招生二十名、四月中旬即擬開辦、凡年在十歲至二十歲、有願來學者、請即至本學取閱章程掛號、遲恐額滿見遺、特此廣告、

76.

北京豫教女學堂遷移廣告

譯中華報

豫教女學堂、今於三月二十一日、遷移東單牌樓北乾麵胡同喀喇沁王府內、擴充女學、添設女工廠、續招女學生五十名、並可住堂、擬

嚴令以盛、竟漫不加察、妄行稟覆、顛倒是非、心殊叵測、僅予記過、不足示懲、應即停委三年、由司註冊飭知、以爲稟報失實者戒、並行大名府查照此檄等因、奉此檄分行外、合行牌示知照、特示、

北洋女子師範學堂招考

譯中華報

本學堂現開簡易科兩班、每班招取女生四十名、外收選科生二十名、課程係修身教育、國文、家政、歷史、地理、算學、理科、圖畫、音樂、手工、體操諸門、一年六個月畢業、無論本省客籍、年在二十歲以上、四十歲以下、文理通順、身實清白、並無嗜好疾病者爲合格、考取者月給津貼十圓、畢業後派充教習、願來肄業者、希至天津密窪北洋高等女學堂取閱章程、就近報名聽候擇期考驗入學、此啟、